

Инструкция по эксплуатации

RU

Расход: 175 г/ч (2,45 кВт) - Форсунка N° 072861
Категория: непосредственная смесь бутана/пропана
Благодарим Вас за выбор нашей газовой горелки Campinggaz® TH 2000 / TH 2000 PZ.

A - ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ: ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ГАЗ, БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!

Настоящая инструкция по эксплуатации обеспечивает правильное и совершенно безопасное использование Вашей газовой горелки Campinggaz® TH 2000 / TH 2000 PZ. Внимательно прочтите ее до установки на газовом баллончике. Соблюдайте указания этой инструкции по эксплуатации и правила по технике безопасности на баллончиках Campinggaz® CG 1750 / CG 3500. Несоблюдение этих инструкций может быть опасным как для пользователя, так и для его окружения. Храните эту инструкцию для обращения к ней при необходимости. Это устройство должно использоваться только с баллончиками Campinggaz® CG 1750 / CG 3500. Использование иных газовых емкостей может представлять опасность. Общество Аппликасьон дль Газ отклоняет любую ответственность за происшествя при использовании не регламентированных газовых баллончиков. Это устройство должно использоваться в хорошо проветриваемых помещениях (минимальный воздушный поток 2 м³/чкВт) и на значительном расстоянии от горючих материалов. Не использовать устройства с газовыми утечками, если оно плохо работает или повреждено. Обратитесь в продаву, который укажет Вам ближайшее предприятие послепродажного обслуживания. Никогда не вносите в горелку изменений и используйте ее только там, где это предусмотрено.

B - ВВОД В ДЕЙСТВИЕ

Установка баллончика CAMPINGGAZ® CG 1750 или CG 3500

(При установленном пустом баллончике см. § Г: "Демонтаж баллончика"). Установку или демонтаж баллончика всегда выполнять в проветриваемом месте, по-преимуществу, снаружи и никогда не вблизи пламени, источника тепла или искр (сигарета, электрический аппарат и т.п.), в стороне от других лиц и горючих материалов. Баллончики Campinggaz® CG 1750 / CG 3500 снабжены клапаном и могут демонтироваться с устройства для упрощения их транспортировки даже, если они не пустые.

- Проверить, что тороидальное уплотнение (1) горелки на месте и в хорошем состоянии (Рис. 1). Это проверять при каждой установке баллончика. Если уплотнение повреждено или отработано, отнести устройство к продавцу для его замены.
 - Проверить закрытие ручки настройки (2) (повернуть до упора по часовой стрелке).
 - При сборке устройства с баллончиком, его держать строго горизонтально.
 - Установить устройство совершенно прямо на верх баллончика, Рис. 2.
 - Осторожно ввинтить устройство на баллончик. Внимание, чтобы устройство правильно зацепило резьбу.
 - Завинчивать рукой и не чрезмерно, чтобы не повредить резьбу баллончика.
- Устройство готово к работе.

В случае утечки (запах газа до открывания крана), немедленно вынести устройство наружу, в сухое проветриваемое помещение без источника воспламенения, в котором утечку можно вывить и остановить. Проверку герметичности устройства выполнять снаружи. Не отыскивать утечек с помощью пламени, использовать специальную жидкость индикатор газовых утечек.

C - РАБОТА УСТРОЙСТВА

Процедура зажигания газовой горелки TH 2000

- Подвести пламя перед форсункой и медленно поворачивать ручку управления (2) по стрелке "+" (Рис. 2).
- После зажигания настроить газ на средний расход: поворачивание ручки управления (2) в направлении "+" стрелки примерно на 1/4 оборота.
- Выждать приблизительно 1 минуты, прежде чем перемещать устройство. Это необходимо для стабилизации огня и избегания появления сильного желтого пламени.

Процедура зажигания газовой горелки TH 2000 PZ

- Настроить газ на средний расход: поворачивание ручки управления (2) в направлении "+" стрелки примерно на 1/4 оборота.
- Нажать на ручку (3) (Рис. 2) один или несколько раз, пока горелка не зажжется.
- После зажигания горелки выждать приблизительно 3 минуты, прежде чем перемещать устройство. Это необходимо для стабилизации огня и избегания появления сильного желтого пламени.

Загазование

- Повернуть ручку настройки (3) повернуть до упора по часовой стрелке (направление "-" стрелки Рис: 2).

Несколько дополнительных советов:

на достаточном расстоянии от горючих материалов. Во время работы (и сразу после) некоторые компоненты газовой горелки (особенно, наконечник) очень горячие. Не трогать этих компонентов без специальной защиты. Горелку использовать строго только по назначению. Манипулировать ее с осторожностью. Внимание, чтобы она не падала. Никогда не оставлять зажженное устройство в комнате без присмотра. Не вдыхать выдыхаемые при работе газы горения (выгоревшая краска, пайка и т.д.). Соблюдать окружение: пустые баллончики укладывать в предусмотренные места. При использовании устройства в помещении, в нем должны быть соблюдены регламентные условия аэрации, которые обеспечивают подвод требуемого для горения воздуха и предотвращают образование смеси с опасным содержанием несгоревшего воздуха (минимально 2 м³/чкВт).

G - СМЕНА БАЛЛОНЧИКА CAMPINGGAZ® CG 1750 или CG 3500

Баллончик всегда заменять снаружи и на достаточном расстоянии от всех источников воспламенения.

- Полностью затянута ручка управления (направление "-" стрелки, Рис. 2).
- До отключения баллончика, проверить, чтобы пламя горелки погашено и что устройство снаружи, вдали от другого пламени и посторонних лиц.
- Отсоединить отвинчиванием баллончик от форсунки и сменить тороидальное уплотнение (1), если оно расщепилось или изношено.
- Внимание, чтобы устройство на баллончик устанавливать прямо, чтобы не повредить резьбу, и ввинчивать его только ручной затажкой.
- Проверять устройство на полную герметичность согласно процедуры по Разделу Б.

D - ЗАМЕНА ФОРСУНКИ

Устройство поставляется с горелкой X 1500, которую можно заменить на другие, предоставляемые как принадлежности (см. § Ж).

- Подождать полного охлаждения форсунки.
- Вручную вывинтить форсунку по стрелке А (Рис. 2).
- Вручную ввинтить новую форсунку Campinggaz® вместо отработанной (или смонтировать одно из предоставляемых принадлежностей форсунк).

F - ХРАНЕНИЕ И НЕИСПРАВНОСТИ РАБОТЫ

После полного охлаждения устройства:

- Если форсунка не используется, всегда свинчивать с нее баллончик и укладывать ее прохладное, сухое и хорошо проветриваемое место. Ее следует защищать от прямого солнечного света и температур выше 50°С.
- Периодически проверять тороидальное уплотнение (1) горелки, что оно на месте и в хорошем состоянии (Рис. 1). Заменять его, если оно повреждено или изношено.
- Форсунка должна работать много лет без каких-либо проблем. Если давление газа падает или газ не загорается, проверить, что в баллончике еще есть газ (4). Если он есть, вероятно, забита форсунка.
- Если форсунка забита (в баллончике еще есть газ, но горелка не загорается), не пытаться ее прочистить; ее следует заменить: отослать устройство Вашему продавцу (Разборка этого устройства выполняется только утвержденным специалистом).
- Если при направлении горелки вниз (питание горелки осуществляется при помощи жидкого газа) появляется сильное желтое пламя, установите устройство в исходное положение и снова произведите предварительный нагрев в течение времени, указанного в пунктах С.

Ж - ДРУГИЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ФОРСУНКИ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

Для газовой горелки предоставляются многочисленные форсунки и приспособления:

- X 1700 (10): точная форсунка точечного пламени.
- X 1650 (11): сверхточная форсунка тонкого и точечного пламени для сварки мелких компонентов, требующих строго локализованного тепла: ювелирные изделия, отдача гаек и т.п.
- XP 1650 (12): плоская форсунка для очистки краски, чернения дерева, лужения больших поверхностей и т.п. ... Мостик должен быть возвращен в исходное положение и неразобранном виде в один из указанных центров гарантийного обслуживания с указанием в рекламации причины возврата. Являющийся предметом рекламации товар может быть отремонтирован или заменен, либо его стоимость возмещена частично или полностью. Гарантия не распространяется в случаях, когда повреждение явилось следствием (i) неправильного использования или хранения товара, (ii) недостатка технического обслуживания, (iii) ремонта, модификации, обслуживания товара неутвержденной третьей стороной, (iv) использования неоригинальных запасных деталей.
- X 450 (13): паяльник для электроработ, работ с мелкими металлическими листами, цинкования, пирографии и т.п. Подходит к форсунке X 1650.

H - УСЛОВИЯ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

Полная гарантия на данный товар (как на детали, так и на обслуживание) действует в течение 2 лет, начиная с даты покупки, за исключением расходов на возврат товара, которые несет потребитель. Гарантия распространяется на случаи, когда отпущенный товар не соответствует заказу, либо имеет дефекты, если рекламация сопровождается документом, подтверждающим дату покупки (наличный счет, кассовый чек). Товар должен быть возвращен в полном и неразобранном виде в один из указанных центров гарантийного обслуживания с указанием в рекламации причины возврата. Являющийся предметом рекламации товар может быть отремонтирован или заменен, либо его стоимость возмещена частично или полностью. Гарантия не распространяется в случаях, когда повреждение явилось следствием (i) неправильного использования или хранения товара, (ii) недостатка технического обслуживания, (iii) ремонта, модификации, обслуживания товара неутвержденной третьей стороной, (iv) использования неоригинальных запасных деталей.

Если вы не можете устранить эту проблему, обратитесь к нашему дилеру, который укажет ближайший к вам пункт гарантийного обслуживания. В противном случае позвоните в информационный отдел по работе с клиентами фирмы CAMPINGGAZ®.

Web site: www.campinggaz.com

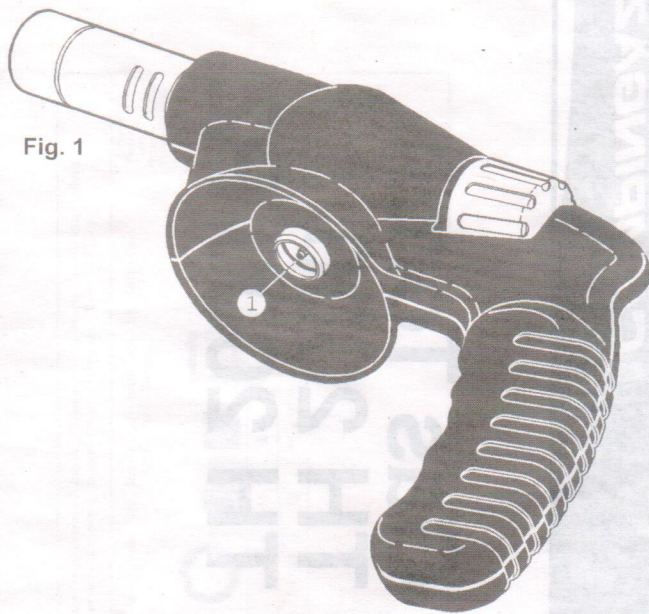


Fig. 1

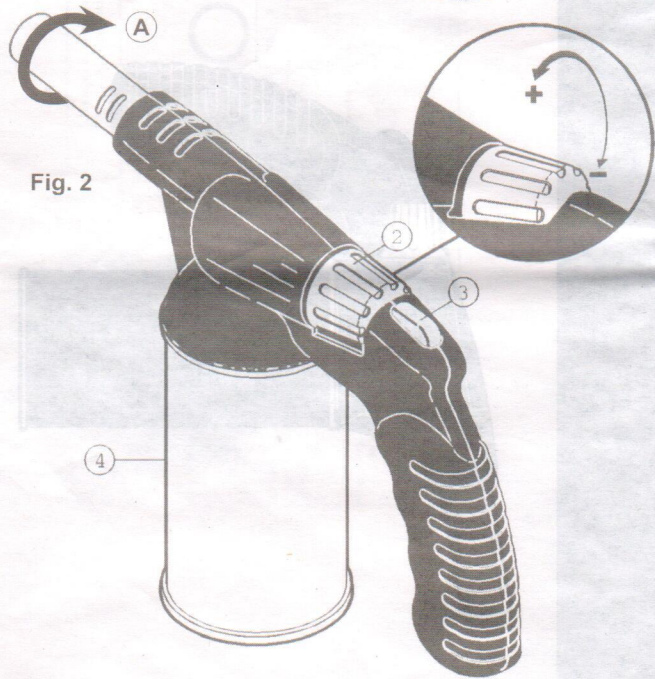
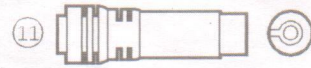


Fig. 2

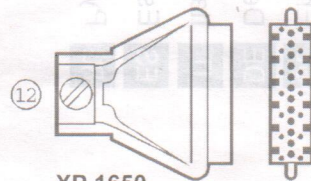


X 1700

X 450



X 1650



XP 1650